



BIÊN BẢN CUỘC HỌP THƯỜNG KỲ THÁNG 6-2012

Điện Biên Phủ, ngày 29 tháng 6 năm 2012

I. MỤC ĐÍCH - YÊU CẦU

Xây dựng kế hoạch và giám sát các hoạt động của Dự án Quản lý Rừng Bền vững Vùng Đầu nguồn Tây Bắc (SUSFORM-NOW) hàng tháng nhằm mục đích giúp cho công tác triển khai thực hiện dự án được trôi chảy và hiệu quả.

Đánh giá việc thực hiện các hoạt động Dự án trong tháng 6/2012 và xây dựng kế hoạch hoạt động tháng 7/2012.

II. THÀNH PHẦN THAM GIA

- BQLDA tỉnh: Ông Kỳ, bà Hiền, và ông Thái;
- BQLDA huyện Điện Biên: Bà Duyên, và ông Nguyễn;
- BQLDA huyện Điện Biên Đông: Ông Tiếp, ông Chi và ông Minh;
- BQLDA thành phố Điện Biên Phủ: Ông Sâm;
- Chuyên gia JICA và nhân viên Dự án: Ông Goseki, ông Baku, bà Nakamura, ông Trung, ông Hiền và ông Minh.

III. NỘI DUNG

3.1. Kết quả thực hiện tháng 6 năm 2012

**Hoạt động 3 (APO1-4(2)):* Chuẩn bị xây dựng kế hoạch quản lý rừng có sự tham gia và kế hoạch phát triển sinh kế tại bản Lọng Hỏm

Ông Sâm đã chuẩn bị xong các nội dung; đã tiến hành họp 02 lần để chuẩn bị bảng biểu, bản đồ và các nội dung khác.

**Hoạt động 4 (APO 1-5(0-1)):* Phê duyệt Kế hoạch đã được xây dựng ở hoạt động 1-4(1)

Ông Kỳ đã gửi mẫu Quyết định phê duyệt Kế hoạch Quản lý Rừng và Kế hoạch Phát triển Sinh kế cho Ban QLDA Thành phố Điện Biên Phủ. UBND xã sẽ phê duyệt kế hoạch và gửi lại cho Dự án.

**Hoạt động 6 (APO 1-5(2)):* Tiếp tục xác định nhu cầu bổ sung của người dân về làm hầm Biogas

Đã có 22 hộ đăng ký tham gia xây hầm Bioga ở bản Sái Lương, trong đó 5 hộ đã xây xong và 1 hộ đang xây Bản Tì Ghênh có 09 hộ đăng ký làm biogas bằng túi nhựa.

**Hoạt động 7 (APO 1-5(2)):* Tiến độ thực hiện các kế hoạch hành động của 4 nhóm đã tham gia tập huấn tại Nhật Bản trong tháng 4/2012

Đang tiến hành, các nhóm có kế hoạch họp vào ngày 30/6/2012 để chia sẻ và bàn kế hoạch hành động.

**Hoạt động 8 (APO 1-5(3)):* Tiếp tục giám sát bếp tên lửa

Không thực hiện việc làm tiếp bếp tên lửa mà chỉ giám sát việc sử dụng

**Hoạt động 10 (APO 1-5(3)):* Xây 3 hầm Biogas bằng gạch ở bản Sái Lương

Đã hoàn thành xây 6 hầm Bioga ở bản Sái Lương

**Hoạt động 11 (APO 1-5(3)):* Tiến độ chuẩn bị cho tập huấn về xây hầm Biogas

Đã hoàn thành việc đào tạo 2 người ở bản Sái Lương và Huổi Múa A.

**Hoạt động 12, 13, 14 (APO 1-5(3)):* Tiếp tục giám sát trồng rau hữu cơ, trồng cỏ gia súc và cung cấp kỹ thuật trồng cây ăn quả.

Tiếp tục giám sát và hướng dẫn kỹ thuật.

**Hoạt động 15 (APO 1-5(3)):* Chia sẻ kết quả phân tích mẫu rượu cho các thành viên Ban Quản lý Dự án và gửi mẫu mới cho Viện Công nghệ Thực phẩm (FIRI).

Ông Trung: Đã chia sẻ cho các thành viên dự án và đã gửi 02 mẫu

**Hoạt động 16 (APO 1-5(3)):* Kế hoạch tiếp theo đối với những hộ chưa được nhận cá giống vì khó khăn về kỹ thuật.

Hợp phần Phát triển Sinh kế đã quyết định không cấp cá giống cho các hộ gia đình không chuẩn bị ao nuôi cá đúng thời gian và không làm theo hướng dẫn kỹ thuật nuôi cá của Dự án.

**Hoạt động 17 (APO 1-5(3) 2-2(1)):* Điều chỉnh kế hoạch tập huấn cho những người chăn nuôi lợn, trường bản, cán bộ thú y và cán bộ khuyến nông xã trong tháng 7/2012 khi tại thời điểm khi không còn dịch.

Không thực hiện do có dịch lợn tai xanh.

**Hoạt động 18 (APO 1-5(4)):* Tiến độ cấp bù số cá giống bị chết

Đã cấp bù xong trong tháng 6/2012.

**Hoạt động 20 (APO 1-5(4)):* Thu thập danh sách các hộ nhận hạt giống cây cốt khí (Terophosia) ở bản Háng Trờ B, Nà Phát A, Sái Lương, Phiêng Ban, Nà Nghè, Kê Nênh, Phiêng Bua; Thu thập danh sách các hộ nhận và số lượng hạt giống cỏ/cành giâm và cây ăn quả mỗi loại; và phân phát cành giâm và hạt cỏ gia súc, và giống cây ăn quả tại tất cả các điểm thử nghiệm.

Đã cấp phát hạt nhưng bản Sái Lương và bản Kê Nênh vẫn chưa trồng

**Hoạt động 21 (APO 1-5(4)):* Cấp bếp Lào cho bản Sái Lương

Chưa mua được bếp Lào nên chưa cấp.

**Hoạt động 22 (APO 1-5(4)):* Tiếp tục thu thập yêu cầu hạt giống rau

Không thực hiện

**Hoạt động 23 (APO 1-5(4)):* Xác định số hộ sẵn sàng trồng cây Mắc-ca và cấp tổng số 70 cây Mắc-ca giống cho điểm Tà Lèng

Đã giao cây cho 10 hộ, mỗi hộ 7 cây vào ngày 13/6/2012.

**Hoạt động 24 (APO 1-5(4)):* Khẳng định số cây giống Keo Úc (*Acacia mangium*) yêu cầu, mua và cung cấp kịp thời, xem xét đến kế hoạch của những người tham gia

Cây Keo Úc đã được cấp cho bản Phiêng Ban ngày 18/6 (không nằm trong hợp đồng giữa dân bản với Công ty NORVIFO và số giống cây yêu cầu thêm), và Tà Lèng (Nà Nghè, 21/6, và Kê Nênh, 28/6). Số cây giống cho hợp đồng với NORVIFO (Phiêng Ban) đã được khẳng định.

**Hoạt động 25 (APO 1-5(6)):* Dọn thực bì tại khu đất trồng rừng và thúc đẩy người dân và NORVIFO ký kết hợp đồng

Hợp đồng đã được ký kết vào ngày 17/6 và 22/6 trên diện tích 5,2 ha đất rừng sản xuất. Đồng chí Phương đã đi kiểm tra.

**Hoạt động 28 ((APO 1-5(6)):* Thảo luận với Nhóm sở thích bản Nà Phát A về hoạt động, nội qui mới và cách thức bán số lợn đã được dự án cung cấp

Đã thảo luận xong. Có 4 hộ bán lợn Ở Nà phát A đã gửi tiền Ngân hàng và đề nghị chuyển sang nuôi bò. 01 hộ đã mua Dê để nuôi.

-Bài học rút ra từ trường hợp của Na Phát A:

- + Cần phải sử dụng hệ thống khuyến nông trong hoạt động của dự án;
- + Nên tính kỹ giữa chi phí và lợi nhuận trước khi đầu tư;
- + Nên nuôi những giống tốt của địa phương để hạn chế rủi ro.

**Hoạt động 29 ((APO 1-5(6)):* Chia sẻ ý kiến đóng góp từ phía người dân tham gia Hội chợ Điện Biên Phủ

Đã thực hiện xong.

**Hoạt động 30((APO 1-6(1)):* Tiếp tục giám sát sự phát triển nội lực bởi các Tỉnh nguyên viên giám sát và nhận báo cáo cuối cùng của họ

Đã kết thúc vào ngày 15/6.

**Hoạt động 31((APO 1-6(1)):* Tổ chức cuộc họp cải thiện hệ thống Tỉnh nguyên viên giám sát

Cuộc họp đã được tổ chức và đã thống nhất sửa đổi bản mô tả công việc (TOR) của Tỉnh nguyên viên Giám sát.

**Hoạt động 32((APO 1-6(1)):* Tổ chức cuộc họp cải thiện hệ thống giám sát các hoạt động dự án

Đã họp xong. Huyện Điện Biên Đông sẽ gửi bản mô tả công việc (TOR) của trưởng ban ngay sau cuộc họp này.

**Hoạt động 33((APO 1-7(1)):* Chuẩn bị thuê tư vấn cho Bản Mô tả công việc (TOR)

Ông Goseki: Đã chọn đơn vị tư vấn là Viện Hàn lâm Khoa học Lâm nghiệp Việt Nam

**Hoạt động 34((APO 2-1(1)):* Giữ thông tin liên lạc với các cơ quan đối tác.

Trách nhiệm đối tác: Bà Bắc

**Hoạt động 35((APO 2-1(1)):* Chờ và nghiên cứu báo cáo của RECOFTC.

Chưa có Báo cáo. RECOFTC sẽ gửi báo cáo trong tháng 7

**Hoạt động 37((APO 2-2(3)):* Hoàn thành việc kiểm tra việc sử dụng kỹ năng thúc đẩy của các học viên và yêu cầu họ tiếp tục sử dụng các kỹ năng đã học và ghi chép những phát hiện vào sổ để cung cấp cho khóa tập huấn

Khóa tập huấn tiếp theo cho các học viên cũ đã được chuẩn bị.

**Hoạt động 38((APO 2-3(1)):* Chuẩn bị Tập huấn Quản lý Rừng tại Nhật Bản

Chương trình và nội dung tập huấn đã được chuẩn bị.

**Hoạt động 39((APO 2-3(3)):* Tổ chức cuộc họp báo cáo dự thảo kế hoạch hành động của tất cả các học viên cho các thành viên Ban QLDA và giải thích các kế hoạch đó tại các cuộc họp ở các bản còn lại của các điểm thử nghiệm

Các kế hoạch hành động dự thảo đã được trình bày tại cuộc họp (dự kiến vào ngày 30/6) và đưa vào thực hiện.

**Hoạt động 40((APO 2-4(1)):* Tiếp tục thu thập các bài học để chuẩn bị sách hướng dẫn kỹ thuật cho giai đoạn 2.

Các vấn đề kỹ thuật nêu ra trong các bản tin LDC đã được biên soạn trong bản dự thảo.

**Hoạt động 44(khác):* Đưa các biên bản họp lên trang website; Bổ sung các tin bài; Bổ sung bản tin LDC. Trang Web của dự án đã được lập

Các Biên bản họp tháng và Bản tin LDA đã được đưa lên trang Web nhưng trang Tiếng Việt vẫn chưa mở.

**Hoạt động 45(khác):* Chờ trả lời của UBND tỉnh về đề nghị trả công tác phí cho cán bộ xã

Ông Kỳ: không có quy định về chi công tác phí cho cán bộ xã. Do vậy không thể chi được

**Hoạt động 46(khác):* Báo cáo thường kỳ (hàng ngày và hàng tháng) việc thực hiện các kế hoạch hoạt động của dự án và kết quả họp tháng cho lãnh đạo huyện/thành phố.

Ông Kỳ: các trưởng nhóm ở cấp huyện phải báo cáo lãnh đạo huyện biết hoạt động hàng tháng của dự án.

**Hoạt động 47(khác):* Các thành viên Ban QLDA sử dụng tài khoản Email.

Một số thành viên đã không biết mật khẩu

3.2. Kế hoạch hoạt động tháng 7 năm 2012

**Hoạt động 1 (APO 1-1(1)):* Sửa đổi các tiêu chí lựa chọn các điểm thử nghiệm cho giai đoạn 2

Sẽ tổ chức 1 cuộc họp thời gian dự kiến trong ngày từ 10/7-13/7. Thành phần gồm: Ông Goseky, ông Kỳ, bà Hiền, và mỗi Ban QLDA huyện 01 thành viên.

**Hoạt động 2 (APO 1-3(2)):* Tiếp tục giới thiệu dự án kết hợp với việc lập kế hoạch Quản lý Rừng và Kế hoạch Phát triển Sinh kế (PFM&LDP) tại Tà Lèng và Lọng Hòm.

Thời gian thực hiện: Trong tháng 7 năm 2012

**Hoạt động 3 (APO 1-4(2)):* Xây dựng kế hoạch quản lý rừng có sự tham gia và kế hoạch phát triển sinh kế tại bản Lọng Hòm, Đánh giá việc xây dựng, sau đó tiếp tục thực hiện tại các bản khác.

Thời gian thực hiện:

Ngày 2/7 họp chuẩn bị,

Ngày 3-4/7 xê hợp chính thức ở Lọng Hòm

Ngày 10/7 sẽ họp để đánh giá lại. Thành phần gồm: Chuyên gia dự án, Thành viên BQLDA thành phố ĐBP, thành viên BQLDA tỉnh (bà Giang, bà Bắc), xã Tà Lèng, phường Noong Bua, phường Nam Thanh.

Các bản còn lại: Cuối tháng 7.

**Hoạt động 4 (APO 1-5(0-1)):* Phê duyệt kế hoạch quản lý rừng có sự tham gia và kế hoạch phát triển sinh kế cho bản Lọng Hòm và các bản khác của điểm Tà Lèng

Trách nhiệm đối tác: Ông Dũng.

Sau khi phê duyệt gửi lại cho Dự án và BQLDA tỉnh.

**Hoạt động 5 (APO 1-5(0-2)):* Thúc đẩy các cuộc họp bản để lựa chọn hoạt động dự án.

Người dân lựa chọn các hoạt động.

Trách nhiệm đối tác: Bà Hiền

**Hoạt động 7 (APO 1-5(2)):* Tiếp tục cải tiến các kế hoạch thực hiện và thực hành các kế hoạch hành động của 4 nhóm đã tham gia tập huấn tại Nhật Bản.

Trách nhiệm đối tác: Ông Hùng và ông Sâm.

**Hoạt động 8 (APO 1-5(3)):* Tiếp tục giám sát việc sử dụng các loại bếp.

Trách nhiệm đối tác: Ông Thái, ông Sâm, ông Vinh và ông Chi

**Hoạt động 10 (APO 1-5(3)):* Tiếp tục xây hầm Biogas mới ở bản Sái Lương và các bản khác, xem xét, xác định nhu cầu nhiều nhất có thể

Ông Trung: dự kiến trong tháng 7 xê làm mới khoảng 20 cái

Ông Kỳ: Ban QLDA huyện cần báo cáo lãnh đạo huyện để xem xét có nguồn vốn nào để lồng ghép vào chương trình này không như vay vốn từ Ngân hàng Chính sách.

**Hoạt động 11 (APO 1-5(3)):* Lựa chọn những hộ có tiềm năng và cung cấp khóa tập huấn về xây hầm Biogas cho họ dưới dự án Biogas quốc gia.

Thời gian thực hiện: Trong tháng 7

Trách nhiệm đối tác: Ông Thái, ông Vinh, ông Chi và ông Sâm

**Hoạt động 15 (APO 1-5(3)):* Sản xuất mẫu rượu mới để phân tích

Ông Trung: Trong tháng 7 sẽ tiếp tục gửi mẫu để phân tích.

**Hoạt động 16 (APO 1-5(3)):* Không có kế hoạch cấp cá giống cho các hộ gia đình không chuẩn bị ao nuôi cá và không làm theo hướng dẫn kỹ thuật nuôi cá của Dự án.

**Hoạt động 18 (APO 1-5(4)):* Xác định đơn vị cung cấp gà/lợn giống.

Thời gian thực hiện: Trong tháng 7

**Hoạt động 19 (APO 1-5(4)):* Thay số lợn nái không có chửa/chết.

Thời gian thực hiện: Trong tháng 7

**Hoạt động 21 (APO 1-5(4)):* Cấp bếp Lào cho bản Sái Lương

Tiếp tục thực hiện việc mua búp lào và cấp cho bản Sái Lương.

**Hoạt động 22 (APO 1-5(4)):* Xác định số dân bản sẽ tham gia trồng rau vụ đông

Thời gian thực hiện: Trong tháng 8

**Hoạt động 24 (APO 1-5(4)):* Tiếp tục khẳng định và phát cây giống cho các bản còn lại

Cấp tiếp 8.500 cây Cho bản Phiêng Ban

Ngoài ra các bản đề nghị cấp tiếp:

+Phiêng Ban 25.000 cây

+Nà Phát A 36.000 cây

+ Sái Lương 44.000 cây

Bà Hiền: Đã yêu cầu các huyện thống kê danh sách đến 30/6. Nếu không thông báo thì sẽ thôi không cấp nữa.

**Hoạt động 25 (APO 1-5(6)):* NORVIFO sẽ tạm ứng tiền, cung cấp phân bón và kiểm tra việc đào hố vào tuần đầu của tháng 7/2012.

Người dân sẽ thực hiện việc trồng rừng, NORVIFO và dự án sẽ giám sát việc trồng rừng

Trách nhiệm đối tác: Bà Duyên

**Hoạt động 27 ((APO 1-5(6)):* Tiếp tục thay đổi nội qui của nhóm sở thích tại tất cả các điểm thử nghiệm

Hợp phần Phát triển Sinh kế gửi bản cuối cùng về Nội qui Hoạt động của các nhóm sở thích ở tất cả các điểm thử nghiệm.

**Hoạt động 28 ((APO 1-5(6)):* Thảo luận với Nhóm sở thích (IG) bản Nà Phát A về hoạt động, nội qui mới và cách thức bán số lợn đã được dự án cung cấp

Ông Kỳ: Nhất trí cho chuyển sang Nuôi bò. Hộ đã mua dê bằng tiền bán lợn, tháng 9/2012 sẽ phải nộp lại cho Nhóm Sở thích 8.000.000 VND để mua bò.

Ông Goseki: Thành viên nhóm Sở thích đã vi phạm các thỏa thuận. Do vậy cần phải nghiên cứu kỹ và phân tích cẩn thận trước khi chuyển sang mô hình chăn nuôi khác. Cần có một cuộc họp khác bàn về vấn đề này.

Ông Baku: Cần phân tích kỹ giữa Chi phí và Hiệu quả rồi mới quyết định. Dự án sẽ không đầu tư nếu hoạt động đó không đem lại hiệu quả.

Tất cả thành viên Ban QLDA và Hợp phần Sinh kế sẽ phân tích và gửi ý kiến đóng góp qua Email cho ông Baku.

**Hoạt động 30((APO 1-6(1)):* Tìm kiếm nguồn Tình nguyện viên giám sát mới

Sẽ liên lạc với Trường Cao đẳng Kinh tế Kỹ thuật Điện Biên vào tuần đầu tháng 7

Ông Kỳ có trách nhiệm liên hệ với Trường Cao đẳng Kinh tế Kỹ thuật tỉnh Điện Biên trong tuần đầu của tháng 7.

**Hoạt động 32((APO 1-6(1)):* Cung cấp tạm thời về kinh tế, động viên, khuyến khích trưởng bản tiếp tục giám sát các hoạt động dự án

Ông Goseki: Thống nhất chi trả thù lao giám sát cho trưởng bản từ nguồn Quỹ của nhóm sở thích. JICA Việt Nam đồng ý chi trả khoản chi phí này trong nửa năm đầu hoặc một năm. Trưởng bản sẽ được trợ cấp 600.000 VND/tháng ngay sau khi Bản Mô tả Công việc (TOR) của Trưởng bản được thông qua. Hàng tháng, trưởng bản phải gửi báo cáo giám sát.

**Hoạt động 33((APO 1-7(1)):* Tư vấn sẽ đánh giá kết quả hoạt động dự án.

Trách nhiệm đối tác: Ông Kỳ

**Hoạt động 34((APO 2-1(1)):* Tiếp tục giữ thông tin liên lạc với các cơ quan đối tác.

**Hoạt động 42((APO 3-1(1)):* Thu thập các bài học từ việc xây dựng Kế hoạch Quản lý Rừng có sự tham gia và Kế hoạch Phát triển Sinh kế ở bản Lọng Hỏm.

Trách nhiệm đối tác: Bà Bắc

**Hoạt động 43((APO 3-2(1)):* Nghiên cứu chi tiết các quỹ được xác định.

Trách nhiệm đối tác: Bà Bắc

**Hoạt động 44(khác):* Đưa các biên bản họp lên trang website; Bổ sung các tin bài; Bổ sung bản tin LDC.

Khai trương trang Web tiếng Việt của Dự án: 4/7/2012.

**Hoạt động 48(khác):* Được quan sát bởi một số thành viên JOCV

Ông Goseki: Tình nguyện viên của JICA sẽ đến thăm và làm việc với dự án. JICA sẽ gửi công văn chính thức sau.

Thời gian cuộc Họp Tháng lần sau: 07:30 sáng ngày 30/7/2012.

Cuộc họp kết thúc vào lúc 11h25 ngày 29 tháng 6 năm 2012.